

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 69 (1971)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Photogrammetrie und Kulturtechnik

Revue technique Suisse des Mensurations, de Photogrammétrie et du Génie rural

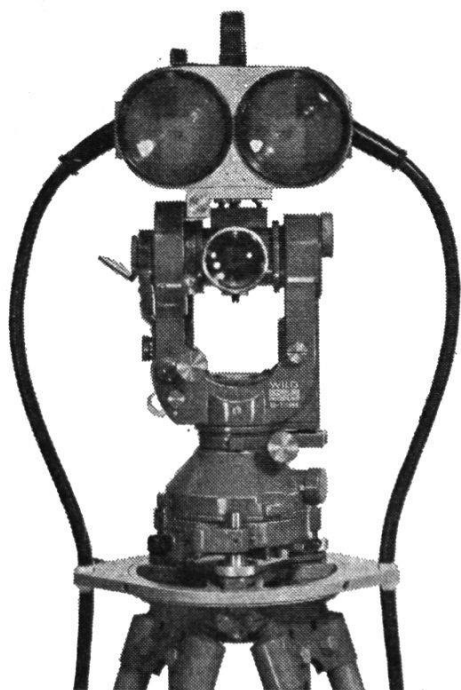
**INHALT:** Exécution de la mensuration numérique, par A. Bercher – Ordonnancement des opérations du remaniement parcellaire, par P. Regamey – Souvenirs du voyage d'études au Danemark, du 7 au 13 juin 1970, par B. Stöckli – Protokoll der Herbstversammlung – Veranstaltung – Ehrung: Prof. Dr. h. c. Eduard Imhof – Nekrolog: Paul Furrer – Berichtigung, von H. Braschler – Adressen der Autoren – Sommaire.

6 2 9 . 9 8

## Der Wild Distomat DI 10 misst den Kilometer auf den Zentimeter genau– und das in wenigen Sekunden!

Ihr moderner Distanzmesser heisst Wild Distomat DI 10. Sein mittlerer Fehler beträgt  $\pm 1$  cm, unabhängig von der digital angezeigten Distanz. Sofort

messbereit, da kein Aufheizen notwendig; 200 Messungen mit einer Batterieladung.



Aufgesetzt auf den Wild T2 erhalten Sie den Schlager der 70er Jahre: ein Präzisions-Tachymeter zur Messung von Winkeln und Distanzen in einem Arbeitsgang.

Wir senden Ihnen gerne unsern Prospekt G1 322

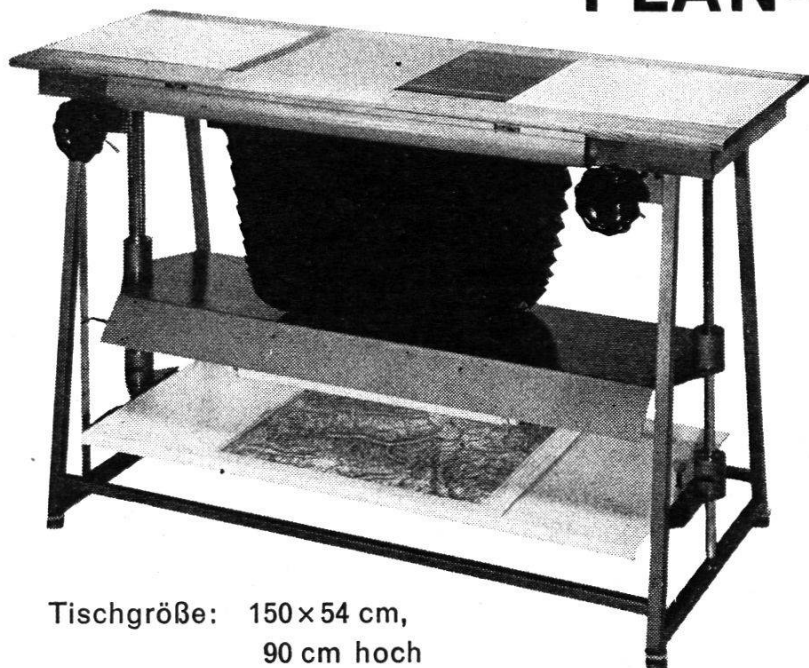
Wild Heerbrugg AG, CH-9435  
Heerbrugg Schweiz

50 JAHRE  
ANS  
TAKTS  
ANDS  
1921  
1971  
WILD HEERBRUGG

**WILD**  
**HEERBRUGG**

Jetzt mehr als 1000 DI 10 im praktischen Einsatz.

# PLAN-VARIOGRAPH



Tischgröße: 150 x 54 cm,  
90 cm hoch  
Leuchtfäche: 58 x 34 cm  
Planträger: 110 cm breit

für zeichnerische Vergrößerung und Verkleinerung von Plänen und Karten mittels optischer Projektion bis 6fach. Einstellmöglichkeit zum Entzerren alter, verzogener Vorlagen. Für den Grundbuch- und Leitungskataster unentbehrliches Arbeitsgerät.

Schweizer Referenzen stehen zur Verfügung.

**GRAB & WILD AG**

Zürich, Seilergraben 53    Telefon (051) 32 57 88 - 89  
Urdorf, Bahnhofplatz    Telefon (051) 98 76 67

Infolge Personalerweiterung sind beim Vermessungsamt folgende Stellen zu besetzen:

## Geometer-Techniker HTL

(evtl. Vermessungstechniker mit Fachausweisen)

### Aufgabenbereich:

- Nachführung der Grundbuchvermessung
- Bauabsteckungen

## Vermessungszeichner

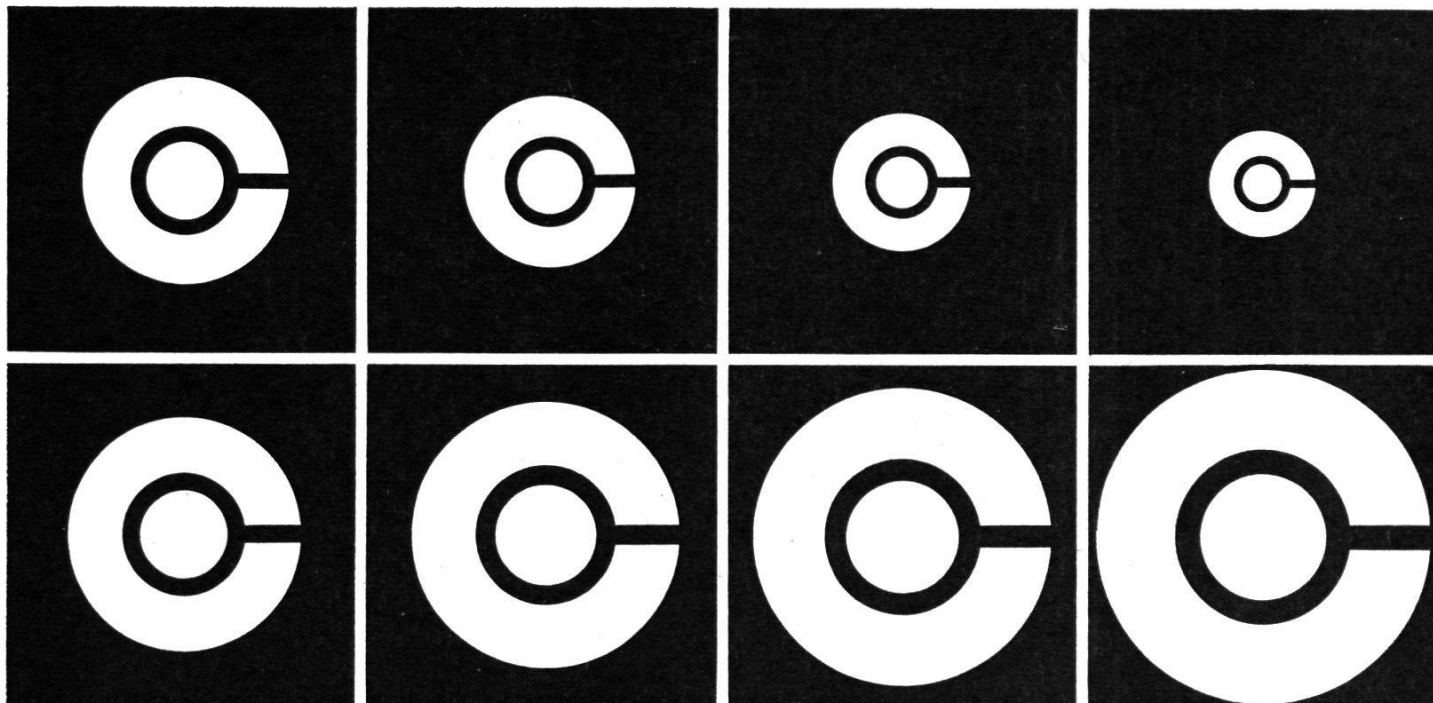
### Aufgabenbereich:

- Bearbeitung von Plänen aller Art
- Mitarbeit bei der Nachführung der Grundbuchvermessung

**Anstellungsbedingungen:** zeitgemäße Besoldung; leistungsfähige Versicherungskasse

**Stellenantritt:** nach Vereinbarung

Anmeldungen sind bis 31. Januar 1971 zu richten an das  
**Personalamt der Stadt St. Gallen**  
Gallusstraße 43, 9000 St. Gallen, Tel. (071) 21 54 15



Alle photomechanischen Planreproduktionen, Grossformat-Vergrösserungen, Verkleinerungen, Planzusammensetzungen. Druck ein- und mehrfarbig von Plänen in Kleinauflage bis Format 93 x 132 cm.

Die führende Spezialfirma für Ihre Planreproduktionen mit langjähriger Erfahrung. Rasche und sorgfältige Ausführung aller Repro-Arbeiten.

**E. COLLIOD + CO BERN**

Repro-Anstalt

Weissensteinstrasse 87

Telefon 031/45 32 60

Geübter Marksteinsetzer  
übernimmt

## Vermarkungs- arbeiten

in der deutschsprachigen  
Schweiz.

**Josef Lehmann**  
Isenegg

**9555 Tobel TG**  
Telephon (073) 45 12 19

## Géomètre-Expert

Français, 29 ans,  
diplômé par le gouverne-  
ment, cherche situation  
à responsabilités, tous  
travaux topométriques,  
améliorations foncières,  
génie civil – Suisse ro-  
mande – parlant alle-  
mand – 7 ans expérience.

**J. P. Pivot,**  
250 Le Plateau,  
**69 Lyon-9 (France)**

Für die selbständige Mitarbeit im Gemeinde-  
ingenieurwesen (Quartierplanungen, Projek-  
tierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten)  
suchen wir

## 1 dipl. Kulturingenieur ETH

Ingenieure, die Freude an vielseitigen Auf-  
gaben haben und über Organisationstalent  
verfügen, finden bei uns ein interessantes Tä-  
tigkeitsfeld bei entsprechender Salarierung  
und besten Sozialleistungen.

Zur Vereinbarung einer Aussprache wenden  
Sie sich schriftlich oder telephonisch an

Sind Sie ein qualifizierter

## Vermessungstechniker?

Möchten Sie gelegentlich wechseln, um in  
einen neuen Aufgabenkreis hineinzuwachsen?

Ich biete Ihnen eine verantwortungsvolle  
Dauerstelle bei sehr guter Honorierung und  
fortschrittlichen Sozialleistungen in meinem  
Ingenieurbüro im Kanton Zürich.

Schreiben Sie mir unter Chiffre **V 6604** an die  
Expedition dieser Zeitschrift.

**Hofmann & Widmer**

dipl. Ingenieure ETH/SIA

**8450 Andelfingen / 8479 Guntalingen**  
bei Winterthur, Tel. (052) 41 11 36

**WILD**  
**HEERBRUGG**

**Präzision  
im Dienste des  
Fortschritts**

Für unsere Tochtergesellschaft  
in den Vereinigten Staaten (Long Island)  
suchen wir einen

## **Consulting-Ingenieur**

**dipl. Vermessungs- od. Kulturingenieur ETH**

Die Aufgabe verlangt eine ausgedehnte Reisetätigkeit in Nordamerika zur technischen Beratung und Instruktion der Kunden auf den Gebieten der angewandten Photogrammetrie und Geodäsie.

Praktische Berufserfahrung und Englischkenntnisse werden vorausgesetzt.

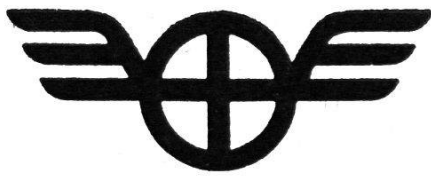
Eine zusätzliche Einführung im Stammhaus Heerbrugg ist vorgesehen.

Infolge der erwähnten intensiven Reisetätigkeit erhalten ledige Bewerber – oder Verheiratete ohne Kinder – den Vorzug.

Schweizer Bürger, die sich für diesen mehrjährigen Aufenthalt in Nordamerika interessieren, wenden sich schriftlich unter Beilage der üblichen Unterlagen an:

Personalabteilung

**WILD HEERBRUGG AG**  
**9435 Heerbrugg**



Wir suchen nach **Luzern**

## Vermessungs- oder Kulturingenieur ETH/EPUL

mit Geometerpatent

## Vermessungszeichner

mit abgeschlossener Lehrzeit

Fähigen Bewerbern bieten wir interessante, abwechslungsreiche Arbeit und gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind an die **Schweizerischen Bundesbahnen**, Bauabteilung Kreis II, Luzern, zu richten.

SA 86.200.01

## Granit- marksteine

aus eigenen Stein-  
brüchen  
liefert vorteilhaft und  
prompt

AG Tessinische Granit-  
brüche

8021 Zürich  
Usteristraße 21  
Tel. (051) 23 28 88

Durch  
Inserate  
zu  
neuem  
Erfolg!

Wir suchen

## Geometer-Techniker HTL

## Vermessungstechniker

## Vermessungszeichner

für die Arbeitsgebiete Bauvermessung, Topographie, Präzisionsmessung, Melioration und Leitungskataster sowie rechnerische Auswertungen mit Kleincomputer.

Eintritt nach Vereinbarung zu zeitgemäßen Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

Vermessungsbureau **Ernst Kuster**  
Kronenstraße 37  
8006 Zürich – Tel. (051) 26 80 19

Ich suche einen tüchtigen

## Vermessungstechniker

Haben Sie Freude an Ihrem Beruf? Beabsichtigen Sie, sich zu verändern?

Sie können bei mir mitarbeiten. Neben einem vielseitigen, interessanten Aufgabenkreis biete ich Ihnen eine ausbaufähige, gut honorierte Stelle in einem mittelgroßen Ingenieurbüro im Kanton Zürich.

Offerten mit den üblichen Beilagen unter Chiffre **V 6605** an die Expedition dieser Zeitschrift.

## Neuwertige Doppelrechenmaschinen

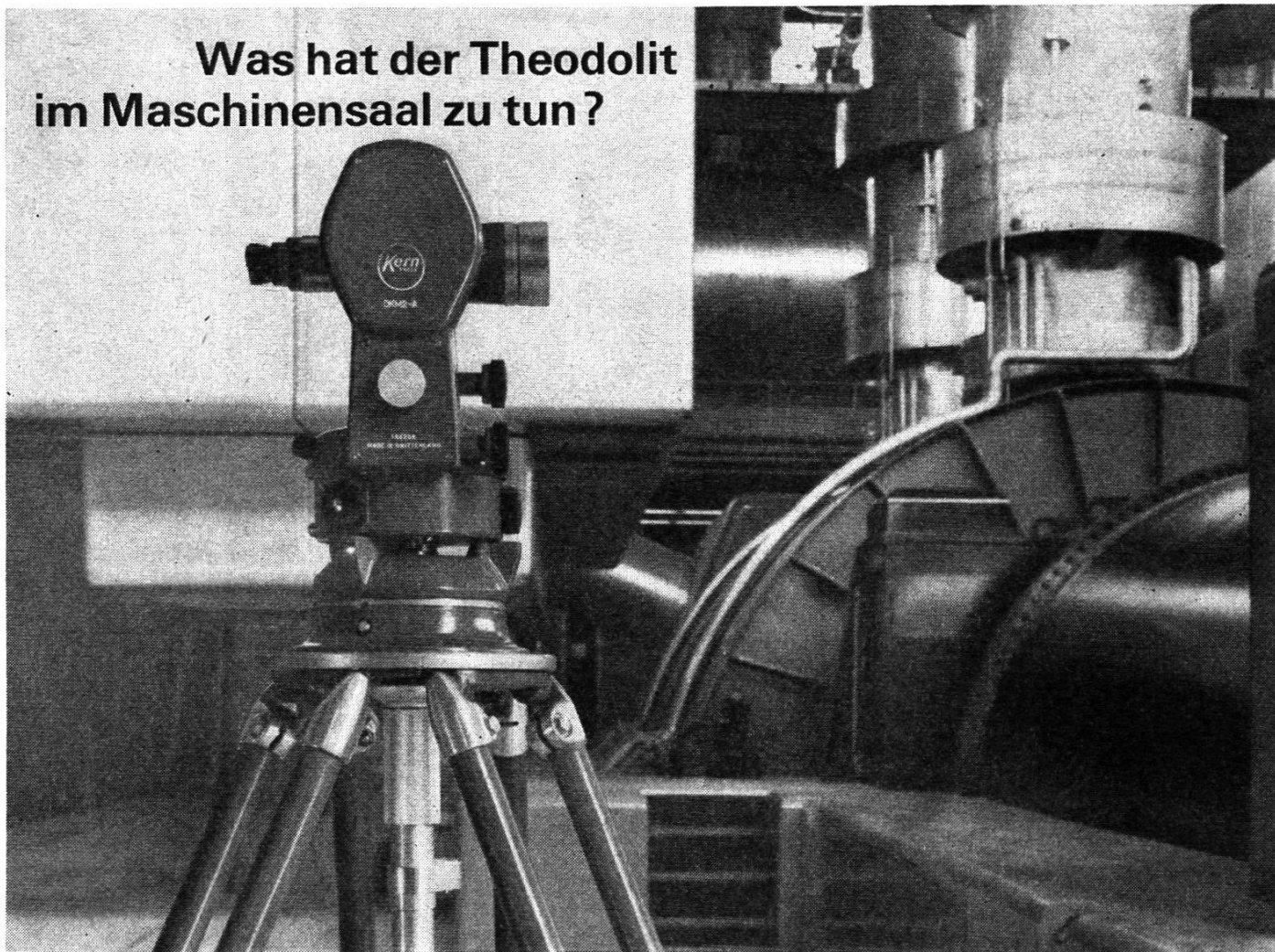
einfache Kurbel- sowie elektrische  
halb- und vollautomatische Rechenmaschinen  
**BRUNSVIGA** usw. lieferbar.  
Lieferung evtl. durch PKW!

**Generalüberholungen** von **BRUNSVIGA**- und  
**THALES**-Maschinen mit neuer Garantie.

**F. H. Flasdieck, D 5600 Wuppertal-Barmen**  
Futterstraße 17, Ruf 595 000



## Was hat der Theodolit im Maschinensaal zu tun?



Vermessungsinstrumente trifft man gewöhnlich im Freien an, auf Bauplätzen, Straßen und Feldern. Doch mehr und mehr tauchen Kern-Theodolite und -Nivelliere auch in Maschinensälen und Werkhallen auf. Was haben sie dort zu tun? Viele Meß- und Kontrollprobleme in der Industrie lassen sich mit Kern-Instrumenten rascher, einfacher und genauer lösen, als mit den herkömmlichen mechanischen Meßverfahren.

Vor allem bei der Montage von Großmaschinen, beim Bau von Atomreaktoren und Teilchenbeschleunigern und im Flugzeug- und Raketenbau bewähren sich Kern-Instrumente als vielseitige optische Richt-, Kontroll- und Meßgeräte.

Theodolite  
Nivellierinstrumente  
mit optischem Mikrometer  
Optische Lotungsgeräte  
Autokollimationsrohre, -okulare  
und -spiegel  
Spezialstative mit Kreuzschlitten  
Zahlreiches Zubehör

Senden Sie mir bitte Ihre Broschüre «Optische Prüf- und Meßinstrumente für die Industrie»

Name \_\_\_\_\_

Beruf \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Kern & Co. AG, 5001 Aarau  
Werke für Präzisionsmechanik  
und Optik

